AUKEY

User Manual
Wireless Earbuds

Aukey Technology Co., Ltd.
www.aukey.com | support@aukey.com
Building P08, South China City Electronics Trading Center,
Longgang District, Shenzhen, Guangdong, 518111, China
FCC ID: 2ATFH-EP-N5 IC : 24100-EPN5

Model: EP-N5

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause interference.
(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :
(1) L' appareil ne doit pas produire de brouillage;
(2) L' appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d' en compromettre le fonctionnement.

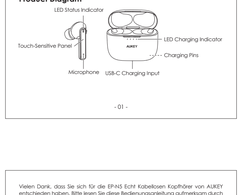
Contents

English ---------- 01-11
Deutsch ---------- 12-21
Français ---------- 22-31
Español ---------- 32-41
Italiano ---------- 42-51
日本語 ---------- 52-60

材质：105g 铜版纸
尺寸：85*85mm
风琴折页（双面印刷）
印刷颜色：单黑
封面背面留白

Thank you for purchasing the AUKEY EP-N5 True Wireless Earbuds. Please read this user manual carefully and keep it for future reference. If you need any assistance, please contact our support team with your product model number and Amazon order number.

Package Contents
True Wireless Earbuds
Charging Case
Three Pairs of Ear-Tips (S/M/L)
USB-A to C Cable
Quick Start Guide
User Manual
Warranty Card

Product Diagram


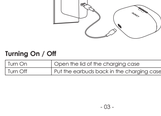
Specifications
Earbuds

Model	EP-N5
Technology	BT 5, A2DP, HFP, HSP, AVRCP
Driver (each channel)	1 x 10mm / 0.3° speaker driver
Sensitivity	101dB ±3dB
Frequency Range	20Hz – 20kHz
Impedance	32 ohm
Microphone Type	MEMS mic (microphone chip)
Microphone Sensitivity	-42dB ± 1dB
Microphone Frequency Range	200Hz – 5kHz
Charging Time	1.5 hours
Battery Life	Up to 7 hours
Battery Type	Li-polymer (2 x 60mAh)
Operating Range	Up to 10m / 33ft
Weight	10g / 0.35oz

Charging Case

Charging Input	DC 5V
Charging Time	2 hours
Battery Type	Li-polymer (500mAh)
Number of Earbuds Recharges	4 times (pair)
Weight	37.8g / 1.33oz

Getting Started
Charging
Fully charge the charging case before first use. Connect the charging case to a USB charger or charging port with the included USB-A to C cable. When all 4 LED charging indicator lights are green, the case is fully charged. Charging takes around 2 hours, and after being fully charged, the case can fully charge the earbuds 4 times. The earbuds should be stored in the case when not in use. When the earbuds are charging in the case (with the case itself not charging), the LED indicators on the earbuds will turn solid red. When the indicators turn off, the earbuds are fully charged.



Turning On / Off

Turn On	Open the lid of the charging case
Turn Off	Put the earbuds back in the charging case and close the lid

Pairing
Starting with the earbuds in the case:
1. Open the lid of the charging case. Both earbuds will turn on automatically and connect with each other
2. Turn on the pairing function on the device you want to pair with the earbuds
3. From the list of available devices, find and select "AUKEY EP-N5"
4. If a code or PIN is required for pairing, enter "0000"

Regular Use After Pairing
Once the earbuds are successfully paired with your device, they can be switched on and off as follows:
- Open the lid of the charging case, then both earbuds will turn on and connect with each other automatically
- To turn off, put the earbuds back in the charging case and close the lid. They will begin charging

Using the Left/Right Earbud Only
Starting with the earbuds in the case:
1. Take the left/right earbud out
2. Turn on the pairing function on the device you want to pair with the earbud
3. From the list of available devices, find and select "AUKEY EP-N5"

Notes
- When you turn on the earbuds, they will automatically reconnect to the last-paired device or enter pairing mode if no paired device is found
- In pairing mode, the earbuds will automatically turn off after 5 minutes if no devices are paired
- If one of the earbuds has no sound output, put both earbuds back into the charging case and take them out again
- The maximum wireless operating range is 10m (33ft). If you exceed this range, the earbuds will disconnect from your paired device. The connection will be re-established if you re-enter the wireless range within 5 minutes. The earbuds will automatically reconnect to the last-paired device. To connect with other devices, repeat the previous pairing steps

Clearing the Pairing List
1. Make sure both earbuds are off and in the charging case. Take one of the earbuds out
2. Tap the touch-sensitive panel 5 times, and then the earbud will enter pairing mode (note: keep one earbud in the charging case, and the lid is closed, when you operate the other one)
3. Tap the touch-sensitive panel 7 times to clear the previous pairing list, and the earbud will turn off
4. Take the other earbud out of the charging case and repeat the previous steps 2 & 3
5. After that, put both earbuds back in the charging case and close the lid. Open the lid again, and both earbuds will turn on automatically and are ready to pair

Controls & LED Indicators
Streaming Audio
Once paired, you can wirelessly stream audio from your device to the earbuds. Music will automatically pause when you receive an incoming phone call and resume once the call has ended.

Play or pause	Tap the touch-sensitive panel on either earbud
Skip to next track	Double-tap the touch-sensitive panel on the right earbud
Skip to previous track	Double-tap the touch-sensitive panel on the left earbud

Active Noise Canceling
Active noise canceling functionality requires the use of both earbuds.

Turn on / off	Touch and hold the touch-sensitive panel on the left or right earbud for 2 seconds to turn on/off the noise canceling function

Taking Calls

Answer or end a call	Tap the touch-sensitive panel on either earbud to answer a call, and touch and hold for 2 seconds to end the call.
Reject an incoming call	Touch and hold either earbud for 2 seconds

Use Siri or other voice assistants	While your device is connected, triple-tap either earbud

LED Indicator (Earbuds)	Status
Flashing green and red	Pairing mode
Flashing green	Reconnecting
Solid red	Charging
Off (after charging)	Fully charged

LED Charging Indicator (Charging case)	Status
Flashing green	Charging
Solid green	Fully charged

FAQ
The earbuds are on, but not connecting to my device
For the earbuds and your device to establish a connection, you need to put them both in pairing mode. Please follow the instructions in the Pairing section of this manual.

I've connected the earbuds with my smartphone but can't hear any sound
Double-check the volume level on your smartphone and the earbuds. Some smartphones require you to set up the earbuds as an audio output device before the audio can be transmitted. If you're using a music player or other device, please make sure it supports the A2DP profile.

The sound isn't very clear or the caller can't hear my voice clearly
Adjust the volume on your smartphone and the earbuds. Try moving closer to your smartphone to rule out the possibility of interference or wireless range-related issues.

What's the wireless range of the earbuds?
The maximum range is 10m (33ft). However, the actual range depends on environmental factors. For optimal performance, keep your device connected within a range of roughly 4m to 8m and make sure that there are no major obstacles (like reinforced steel walls) between the earbuds and your device.

The earbuds won't turn on
Try charging the earbuds for a while. If the earbuds still won't power on, please contact our support team at the email address given in "Warranty & Customer Support."

I put the earbuds back in the charging case, but the earbuds are still connected
The charging case is probably out of power. Try charging it.

Product Care & Use
- Keep away from liquids and extreme heat
- Don't use the earbuds at high volume for extended periods, as this may cause permanent hearing damage or loss

Warranty & Customer Support
For questions, support, or warranty claims, contact us at the address below that corresponds with your region. Please include your Amazon order number and product model number.

Amazon US orders: support.us@aukey.com
Amazon EU orders: support.eu@aukey.com
Amazon CA orders: support.ca@aukey.com
Amazon JP orders: support.jp@aukey.com

*Please note, AUKEY can only provide after sales service for products purchased directly from AUKEY. If you have purchased from a different seller, please contact them directly for service or warranty issues.

FCC Information for Users
Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
1. This device may not cause harmful interference.
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This equipment complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

CE Statement
Max RF power level:
BT classic (2402-2480MHz): 2.1dBm
RF exposure assessment has been performed to prove that this unit will not generate the harmful EM emission above the reference level as specified in EC Council Recommendation (1999/519/EC).

CAUTION: RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS.

Excessive loss.

Hereby, A (Rule Wire

Notice: W

Vielen Dank, dass Sie sich für die EP-N5 Echt Kabellosen Kopfhörer von AUKEY entschieden haben. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie für zukünftige Referenz auf auf. Sollten Sie darüber hinaus Fragen oder Probleme haben, hilft Ihnen unser freundlicher Kundenservice gerne weiter. Halten Sie Ihre Produktmodell Nummer und Amazon-Bestellnummer bereit.

Lieferumfang
Echt Kabellose Kopfhörer
Lade-Case
3 Paare Silikon-Ohrenstöpsel (S/M/L)
USB-A zu C Kabel
Schnellstartanleitung
Bedienungsanleitung
Garantiekarte

Produktbild

Technische Daten
Kopfhörer

Modell	EP-N5
Technologie	BT 5, A2DP, HFP, HSP, AVRCP
Treiber (jeder Kanal)	1 x 10mm / 0.3° Treiber
Empfindlichkeit	101dB ±3dB
Frequenzbereich	20Hz – 20kHz
Impedanz	32 ohm
Mikrofontyp	MEMS (Mikrofon-Chip)
Mikrofonempfindlichkeit	-42dB ± 1dB
Mikrofon-Frequenzbereich	200Hz – 5kHz
Ladezeit	1.5 Stunden
Akkulaufzeit	Bis zu 7 Stunden
Akkutyp	Li-Polymer (2 x 60mAh)
Betriebsbereich	Bis zu 10 m
Gewicht	10g

Lade-Case

Ladeeingang	DC 5V
Ladezeit	2 Stunden
Akkutyp	Li-Polymer (500mAh)
Anzahl der aufgeladenen Kopfhörer	4-mal (beide Kopfhörer)
Gewicht	37.8g

Erste Schritte
Laden
Laden Sie den Ladekoffer vor dem ersten Gebrauch vollständig auf. Schließen Sie den Ladekoffer mit dem mitgelieferten USB-A-C-Kabel an ein USB-Ladegerät oder einen Ladeanschluss an. Wenn alle 4 LED-Ladeanzeigen grün leuchten, ist das Case vollständig geladen. Der Ladevorgang dauert ungefähr 2 Stunden und nachdem das Case vollständig geladen ist, können Sie die Ohrhörer damit 4-mal vollständig aufladen. Wenn Sie die Ohrhörer gerade nicht verwenden, sollten Sie diese im Case aufbewahren. Wenn die Ohrhörer im Case laden (und das Case gerade nicht geladen wird), leuchten die LED-Anzeigen an den Ohrhörern rot. Wenn die Anzeigen erlöschen, sind die Ohrhörer vollständig geladen.

Ein-/Ausschalten

Einschalten	Öffnen Sie den Deckel des Lade-Case
Ausschalten	Setzen Sie die Ohrhörer wieder in das Lade-Case ein und schließen Sie den Deckel

Pairing
Die Kopfhörer befinden sich im Lade-Case:
1. Öffnen Sie den Deckel des Lade-Case. Beide Ohrhörer schalten sich automatisch ein und verbinden sich miteinander
2. Wählen Sie in der Liste verfügbarer Geräte „AUKEY EP-N5" aus
3. Falls ein Code oder eine PIN für das Pairing erforderlich ist, geben Sie „0000" ein

Normale Verwendung nach dem Pairing
Wenn die Kopfhörer mit ihrem Gerät erfolgreich verbunden sind, können Sie wie folgt ein- und ausgeschaltet werden:
- Öffnen Sie den Deckel des Lade-Case. Beide Ohrhörer schalten sich automatisch ein und verbinden sich miteinander
- Zum Ausschalten setzen Sie die Ohrhörer wieder in das Lade-Case ein und schließen Sie den Deckel. Der Ladevorgang beginnt

Verwendung nur des linken/rechten Kopfhörers
Die Kopfhörer befinden sich im Lade-Case:
1. Nehmen Sie den linken/rechten Kopfhörer heraus
2. Aktivieren Sie die Pairing-Funktion an dem Gerät, das Sie mit dem Kopfhörern koppeln wollen
3. Wählen Sie in der Liste verfügbarer Geräte „AUKEY EP-N5" aus

Notes
- Beim Einschalten der Kopfhörer verbinden sich diese automatisch mit dem zuletzt gekoppelten Gerät oder der Pairing-Modus wird aktiviert. Falls kein gekoppeltes Gerät gefunden wird
- Die Kopfhörer schalten sich nach 5 Minuten im Pairing-Modus automatisch aus, wenn kein Gerät gekoppelt wurde
- Falls an einem der Kopfhörer kein Ton zu hören ist, legen Sie beide Kopfhörer in das Lade-Case zurück und nehmen Sie sie erneut heraus
- Die maximale kabellose Reichweite liegt bei 10 m. Außerhalb dieser Reichweite wird die Verbindung zum gekoppelten Gerät getrennt. Die Verbindung wird wiederhergestellt, wenn Sie sich innerhalb von 5 Minuten wieder innerhalb der kabellosen Reichweite befinden. Die Kopfhörer verbinden sich automatisch mit dem zuletzt gekoppelten Gerät. Um ein anderes Gerät zu verbinden, wiederholen Sie die vorherigen „Pairing"-Schritte

Löschen der Pairing-Liste
1. Stellen Sie sicher, dass sich beide Ohrhörer ausgeschaltet im Lade-Case befinden. Nehmen Sie einen der Ohrhörer heraus.
2. Tippen Sie 5-mal auf das berührungsempfindliche Bedienfeld. Der Ohrhörer wechselt daraufhin in den Pairing-Modus. (Hinweis: Bewahren Sie einen Kopfhörer im Ladeäufer auf, und der Deckel ist geschlossen, wenn Sie den anderen bedienen.)
3. Tippen Sie 7-mal auf das berührungsempfindliche Bedienfeld, um die aktuelle Pairing-Liste zu löschen. Der Ohrhörer schaltet sich daraufhin aus.
4. Nehmen Sie den anderen Ohrhörer aus dem Lade-Case und wiederholen Sie die Schritte 2 und 3.
5. Setzen Sie anschließend beide Ohrhörer wieder in das Lade-Case ein und schließen Sie den Deckel. Öffnen Sie den Deckel erneut. Beide Ohrhörer schalten sich automatisch ein und sind bereit zum Koppeln.

Steuerungstasten & LED-Anzeigen
Audio-Streaming
Sobald eine Verbindung besteht, können Sie kabelos Musik von Ihrem Gerät über die Kopfhörer abspielen. Wenn ein Anruf eingeht, wird die Musik automatisch unterbrochen, nachdem Sie das Gespräch beendet, wird die Wiedergabe automatisch fortgesetzt.

Play oder Pause	Tippen Sie doppelt auf das berührungsempfindliche Bedienfeld eines der Ohrhörer
Zum nächsten Titel wechseln	Tippen Sie dreimal auf das berührungsempfindliche Bedienfeld am rechten Ohrhörer
Zum vorherigen Titel wechseln	Tippen Sie dreimal auf das berührungsempfindliche Bedienfeld am linken Ohrhörer

Aktive Geräuschunterdrückung
Für die Funktion aktive Geräuschunterdrückung sind beide Ohrhörer erforderlich.

Ein-/Ausschalten	Halten Sie den berührungsempfindlichen Bereich des linken oder rechten Ohrhörers 2 Sekunden gedrückt, um die Geräuschunterdrückungsfunktion ein-/auszuschalten.

Anrufannahme

Anruf annehmen oder Gespräch beenden	Tippen Sie auf das berührungsempfindliche Bedienfeld an einem der Ohrhörer, um einen Anruf anzunehmen, und halten Sie ihn 2 Sekunden lang gedrückt, um den Anruf zu beenden.
Eingehenden Anruf Abweisen	Halten Sie einen der beiden Kopfhörer 2 Sekunden lang gedrückt
Nutzung von Siri oder anderen Sprachassistenten	Während Ihr Gerät angeschlossen ist, tippen Sie dreimal auf einen der Ohrhörer

LED-Statusanzeige (Kopfhörer)	Status
Grün und rot blinkend	Pairing-Modus
Grün blinkend	Einauf verbinden
Durchgehend rot	Lädt
Aus (nach vollständiger Aufladung)	Vollständig geladen

LED-Statusanzeige (Lade-Case)	Status
Grün blinkend	Lädt
Einfarbig grün	Vollständig geladen

FAQ
Die Kopfhörer sind an, aber nicht mit meinem Gerät verbunden
Damit zwischen den Ohrhörern und ihrem Gerät eine Verbindung hergestellt werden kann, müssen sie beide im Pairing-Modus aktiviert werden. Folgen Sie den Anweisungen im Abschnitt „Pairing" dieser Bedienungsanleitung.

Ich habe eine Verbindung zu meinem Smartphone hergestellt, höre aber keinen Ton
Überprüfen Sie die Lautstärke an ihrem Smartphone und an den Kopfhörern. Bei einigen Smartphones ist es erforderlich, dass die Kopfhörer als Ausdioausgabegerät festgelegt werden. Bevor Audiosignale darüber übertragen werden können. Wenn Sie einen Musik-Player oder anderen Gerät verwenden, stellen Sie sicher, dass das Ihreomusikprofil A2DP unterstützt wird.

Der Klang ist nicht besonders klar oder der Anrufer kann mich nicht deutlich hören
Passen Sie die Lautstärke an ihrem Smartphone und an den Kopfhörern an. Halten Sie sich so nah wie möglich an ihrem Smartphone auf, damit Interferenzen und Reichweitenprobleme ausschließen sind.

Wie groß ist die kabellose Reichweite der Ohrhörer?
Die maximale Reichweite beträgt 10m. Die tatsächliche Reichweite hängt jedoch von Umweltfaktoren ab. Für optimale Leistung sollten Sie sich in einer Reichweite von 4 bis 8 m von ihrem Gerät aufhalten und sicherstellen, dass sich keine massiven Hindernisse (wie verstärkte Stahlwände) zwischen den Kopfhörern und ihrem Gerät befinden.

Meine Ohrhörer lassen sich nicht einschalten
Laden Sie die Kopfhörer für eine gewisse Zeit. Falls die Kopfhörer sich dann immer noch nicht einschalten lassen, wenden Sie sich über die unten genannte Adresse an unseren Kundenservice.

Ich habe die Kopfhörer wieder in dem Lade-Case gesteckt, aber die Kopfhörer sind immer noch angeschlossen
In diesem Fall ist das Lade-Case wahrscheinlich stromlos. Sie müssen das Lade-Case aufladen.

Produktpflege & Verwendung
- Von Flüssigkeiten und extremer Hitze fernhalten
- Ohrhörer nicht über einen längeren Zeitraum bei hoher Lautstärke verwenden, da dies zu dauerhaften Gehörschäden oder Gehörverlust führen kann

Garantie & Kundenservice
Bei Fragen, Unterstützungen oder Garantieansprüchen kontaktieren Sie uns bitte unter der jeweiligen Adresse, die Ihrer Region entspricht. Bitte geben Sie Ihre Amazon-Bestellnummer und die Produktmodellnummer an.

bestellungen Über Amazon Europa: support.eu@aukey.com

*Beachten Sie, dass AUKEY dabei nur für die Produkte einen Kundenservice an, die direkt bei AUKEY erworben wurden. Sollten Sie Ihr Produkt bei einem anderen Händler gekauft haben, kontaktieren Sie bitte diesen Kundendienst bezüglich Fragen oder Garantieansprüchen.

CE-Erklärung
Max. HF-Leistungspegel:
BT classic (2402-2480 MHz): 2.1 dBm
Die HF-Expositionsbewertung wurde zum Beweis dafür durchgeführt, dass dieses Gerät keine schädlichen EM-Emissionen jenseits des Referenzpegels der Empfehlung des Rates erzeugt (1999/519/EG).

ACHTUNG: BEI VERWENDUNG EINES FALSCHEN BATTERIETYPS BESTEHT EXPLOSIONSGEFAHR. GEBRAUCHTE BATTERIEN SIND LAUT DEN ANWEISUNGEN ZU ENTSORGEN.

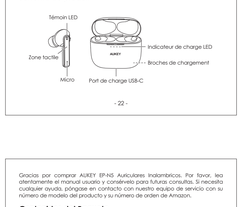
Ein Überhöhter Schalldruck von Ohrhörern und Kopfhörern kann zu Gehörverlust führen.

Hereby, Aukey Technology Co., Ltd. erklärt hiermit, dass der Funkgerätetyp (Echt Kabellose Kopfhörer; EP-N5) die EU-Richtlinie 2014/53/EU erfüllt.

Hinweis: Dieses Gerät darf in jedem EU-Mitgliedstaat verwendet werden.

Merci d'avoir acheté le AUKEY EP-N5 Écouteurs sans fil. Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et le garder pour référence future. Si vous avez besoin des aides, veuillez contacter notre équipe de service client avec le numéro de modèle et votre numéro de commande Amazon.

Contenu de l'Emballage
Écouteurs Sans fil
Boîtier de charge
Trois Paires d'Embouts de Silicone (S/M/L)
USB-A to C Cable
Mode d'Emploi
Guide de démarrage rapide
Carte de Garantie

Schéma du produit


Caractéristiques
Écouteurs

Modèle	EP-N5
Technologie	BT 5, A2DP, HFP, HSP, AVRCP
Écouteurs	1 x 10mm/0.3° haut-parleur
Sensibilité	101dB ±3dB
Gamme de Fréquences	20Hz – 20kHz
Impédance	32 ohm
Type de microphone	MEMS (puce du microphone)
Sensibilité du microphone	-42dB ± 1dB
Gamme de fréquence du microphone	200Hz – 5kHz
Temps de charge	1.5 heures
Autonomie de la batterie	Jusqu'à 7 heures
Batterie	Li-Polymer (2 x 60mAh)
Portée de fonctionnement	Jusqu'à 10m
Poids	5g

Boîtier de charge

Entrée de charge	DC 5V
Temps de charge	2 heures
Type Batterie	Li-polymère (500mAh)
Nombre de recharges des écouteurs	4 fois (paire)
Poids	37.8g

Pour commencer
Chargement
Chargez complètement le boîtier de charge avant la première utilisation. Connectez le boîtier de charge à un chargeur USB ou à un port de charge avec le câble USB-A vers C inclus. Lorsque les 4 voyants de charge LED sont verts, le boîtier est complètement chargé. Le chargement prend environ 2 heures et, une fois complètement chargé, l'étui peut recharger complètement les écouteurs 4 fois. Les écouteurs doivent être rangés dans l'étui lorsqu'ils ne sont pas utilisés. Lorsque les écouteurs sont en charge dans le boîtier (si le boîtier en lui-même n'est pas en charge), les voyants LED sur les écouteurs deviennent rouge fixe. Lorsque les voyants s'éteignent, les écouteurs sont complètement chargés.

Mise en marche / Arrêt

Mise en marche	Ouvrez le couvercle du boîtier de charge/rangement
Arrêt	Remettez les écouteurs dans l'étui de charge et fermez le couvercle

Appairage
En commençant par les écouteurs dans le boîtier:
1. Ouvrez le couvercle du boîtier de charge. Les deux écouteurs s'allument automatiquement et se connectent les uns avec les autres
2. Activez la fonction appariement de l'appareil à coupler avec les écouteurs
3. Dans la liste des appareils disponibles, recherchez et sélectionnez « AUKEY EP-N5 »
4. Si un code ou un PIN est requis pour l'appariement, entrez « 0000 »

Utilisation régulière après l'appairage
Une fois les oreillettes appariées avec votre appareil, vous pouvez les allumer et les éteindre comme suit:
- Ouvrez le couvercle du boîtier de charge. Les deux écouteurs s'allument automatiquement et se connectent les uns avec les autres
- Pour éteindre, remettez les écouteurs dans l'étui de charge et fermez le couvercle. Ils commencent à charger

Utilisation de l'écouteur gauche ou droit uniquement
En commençant par les écouteurs dans le boîtier :
1. Retirez l'écouteur gauche ou droit
2. Activez la fonction de couplage sur l'appareil que vous voulez coupler avec l'écouteur
3. Dans la liste des appareils disponibles, recherchez et sélectionnez « AUKEY EP-N5 »

Remarques
- Lorsque vous allumez les écouteurs, ils se reconnectent automatiquement au dernier appareil couplé ou passeront en mode de couplage à aucun appareil couplé n'est trouvé
- En mode de couplage, les écouteurs s'éteignent automatiquement après 5 minutes si aucun appareil n'est couplé
- Si l'un des écouteurs n'a pas de sortie sonore, replacez les deux écouteurs dans le boîtier de recharge et retirez-les de nouveau
- La portée maximale de fonctionnement des écouteurs sans fil est de 10 m. Si vous dépassez cette portée, les écouteurs se déconnectent de votre appareil couplé. La connexion sera rétablie une fois que vous entrerez à nouveau dans la portée sans fil dans un délai de 5 minutes. Les écouteurs se reconnectent automatiquement au dernier appareil couplé. Pour vous connecter avec d'autres appareils, répétez les étapes précédentes de la section « Appairage»

Effacer la liste de jumelage
1. Assurez-vous que les deux écouteurs sont éteints et dans le boîtier de charge. Retirez l'un des écouteurs
2. Appuyez 5 fois sur le panneau tactile, puis l'écouteur entrera en mode couplage. (Remarque: gardez un écouteur dans l'étui de chargement et le couvercle est fermé lorsque vous utilisez l'autre)
3. Appuyez 7 fois sur le panneau tactile pour effacer la liste de couplage précédente et l'écouteur s'éteindra
4. Retirez l'autre écouteur du boîtier de charge et répétez les étapes 2 et 3 précédentes
5. Après cela, remettez les deux écouteurs dans l'étui de charge et fermez le couvercle. Ouvrez à nouveau le couvercle et les deux écouteurs s'allumeront automatiquement et seront prêts à être couplés

Commandes et voyants LED
Lecture audio
Une fois appairés, vous pouvez diffuser de l'audio sans fil de votre appareil vers vos écouteurs. La musique s'interrompt automatiquement lorsque vous recevez un appel téléphonique et reprend une fois l'appel terminé.

Lecture ou Pause	Appuyez deux fois sur la zone tactile de l'un ou l'autre des écouteurs
Passer à la piste suivante	Appuyez deux fois sur le panneau tactile de l'écouteur droit
Retourner à la piste précédente	Appuyez deux fois sur le panneau tactile de l'écouteur gauche

Suppression active du bruit
La fonctionnalité de suppression active du bruit nécessite l'utilisation des deux écouteurs.

Activer/ désactiver	Touchez le panneau tactile de l'écouteur gauche ou droite et maintenez pendant 2 secondes pour activer/désactiver la fonction de suppression du bruit

Passer des appels

Répondre ou terminer un appel	Appuyez sur le panneau tactile de l'un des écouteurs pour répondre à un appel, puis maintenez enfoncé pendant 2 secondes pour mettre fin à l'appel.
Rejeter un appel entrant	Appuyez longuement sur l'un ou l'autre des écouteurs pendant 2 secondes
Utiliser Siri ou d'autres assistants vocaux	Pendant que votre appareil est connecté, appuyez trois fois sur l'un des écouteurs

Indicateur d'état LED (écouteurs)	État
Vert et rouge clignotants	Mode de couplage
Vert clignotant	Reconnexion
Rouge fixe	En cours de charge
Éteint (après une charge complète)	Chargé à 100 %

Indicateur de charge LED (boîtier de charge)	État
Vert clignotant	En cours de charge
Vert uni	Chargé à 100 %

FAQ
Les écouteurs sont allumés mais ne se connectent pas à mon appareil.
Pour que les écouteurs et votre appareil établissent une connexion, vous devez les mettre tous les deux en mode d'appairement. Veuillez suivre les instructions de la section "Appairage" de ce manuel.

J'ai établi une connexion avec mon smartphone mais je n'entends aucun son.
Vérifiez deux fois le niveau de volume de votre smartphone et des écouteurs. Certains smartphones nécessitent que vous configurez les écouteurs comme périphérique de sortie audio avant que l'audio puisse être transmis. Si vous utilisez un lecteur de musique ou un autre appareil, assurez-vous qu'il prend en charge le profil de musique stéréo A2DP.

Le son n'est pas très clair ou l'appelant n'entend pas clairement ma voix.
Réglez le volume de votre smartphone et des écouteurs. Essayez de vous rapprocher de votre smartphone pour exclure la possibilité d'interférences ou de problèmes de portée sans fil.

Quelle est la portée sans fil des écouteurs ?
La portée maximale est de 10 m. Cependant, la portée réelle dépendra de facteurs environnementaux. Pour une performance optimale, gardez vos appareils connectés aux écouteurs dans un rayon de 4 m–8 m et assurez-vous qu'il n'y a pas d'obstacles majeurs (comme des murs d'acier renforcé) entre les écouteurs et vos appareils.

Mes écouteurs ne s'allument pas.
Essayez de charger les écouteurs pendant un certain temps. Si les écouteurs ne s'allument toujours pas, veuillez contacter notre équipe d'assistance à l'adresse ci-dessous.

Je replace les écouteurs dans leur boîtier mais ils restent connectés.
Dans ce cas, il se peut que le boîtier de charge soit déchargé. Vous devrez le recharger.

Entretien du produit et utilisation
- Tenir à l'écart des liquides et des sources de chaleur extrême
- N'utilisez pas ces écouteurs à haut volume pendant des périodes prolongées, car cela peut causer une perte ou des dommages auditifs permanents

Garantie & Service Client
Pour des questions, soutiens et demandes de garanties, veuillez nous contacter à l'adresse ci-dessous qui correspond à votre région. Veuillez inclure votre numéro de commande Amazon et le numéro de modèle du produit.

Amazon EU commandes: support.eu@aukey.com

*Veuillez noter que, AUKEY ne peut fournir le service après-vente que pour les produits achetés directement chez AUKEY. Si vous avez acheté des produits auprès d'un revendeur différent, veuillez le contacter pour tous les services ou questions de garantie.

Déclaration de la CE
Niveau de puissance RF maximum:
BT classique (2402-2480 MHz) : 2, 1 dBm
Une évaluation de l'exposition aux radiofréquences (RF) a été effectuée pour prouver que ce dispositif ne produira pas d'émissions électromagnétiques nocives supérieures au niveau de référence spécifié dans la recommandation 1999/519/CE du Conseil de la CE.

ATTENTION : RISQUE D'EXPLOSION SI LA BATTERIE EST REMPLACÉE PAR UN MODÈLE INCORRECT. ÉLIMINER LES BATTERIES USAGÉES CONFORMÉMENT AUX INSTRUCTIONS.

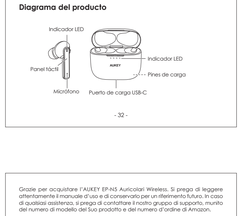
Une pression sonore excessive provenant des écouteurs et du casque peut entraîner une perte auditive.

Par la présente, Aukey Technology Co., Ltd. déclare que le type d'équipement radio (Écouteurs Sans fil; EP-N5) est conforme à la Directive 2014/53/EU.

Avis : Cet appareil peut être utilisé dans chaque État membre de l'UE.

Gracias por comprar AUKEY EP-N5 Auriculares Inalámbricos. Por favor, lea atentamente el manual usuario y consérvelo para futuras consultas. Si necesita cualquier ayuda, póngase en contacto con nuestro equipo de servicio con su número de modelo del producto y su número de orden de Amazon.

Contenidos del Paquete
Auriculares Inalámbricos
Estuche Cargador
Cable USB-A a C
Tres pares de almohadillas para los oídos (S/M/L)
Guía de inicio rápido
Manual Usuario
Tarjeta de Garantía

Diagrama del producto


Especificaciones
Auriculares

Modelo	EP-N5
Tecnología	BT 5, A2DP, HFP, HSP, AVRCP
Diafragma	1 x 10mm / 0.3°
Sensibilidad	101dB ±3dB
Gama de frecuencias	20Hz – 20kHz
Impedancia	32 ohm
Tipo de micrófono	MEMS (microphone chip)
Sensibilidad del micrófono	-42